



N° de résolution  
ou annotation

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE L'ISLET  
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Procès-verbal d'une séance régulière du conseil de la Municipalité de L'Islet tenue le 2 mai 2016 à 19 h 30 à l'édifice municipal sis au 284 boul. Nilus-Leclerc et à laquelle sont présents les conseillers suivants :

Madame                    Dominique Gaudreau  
  
Messieurs                Jean-François Pelletier  
                              Denis Proulx  
                              Alexandre Jolicoeur  
                              Raymond X. Caron  
                              Fernand Poitras

Formant quorum sous la présidence de monsieur André Caron, maire.

Colette Lord agit à titre de secrétaire.

108-05-2016

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :**

Sous réserve d'y ajouter les points suivants :

- Embauche – Personnel – Secrétariat-comptabilité;
- Formation d'un comité – Projet Centre Multifonctionnel;

il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que présenté, le projet d'ordre du jour suivant :

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal du 4 avril 2016;
3. Adoption du règlement n° 195-2016 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 et modifiant le règlement n° 117-2009;
4. Avis de motion – Règlement concernant la prévention des incendies et abrogeant le règlement n° 96-2008 concernant la prévention des incendies;
5. Nomination – Monsieur Raymond X. Caron – Défi têtes rasées Leucan – La Pocatière;
6. Demande d'appui – Requête auprès du Ministère des Transports – Installation de feux clignotants aux abords de la route 285 direction Saint-Cyrille;
7. Demande d'appui à la Société d'Habitation du Québec – Projet d'agrandissement – Les Habitations au Fil du Fleuve;
8. Demande de subvention – Amélioration du réseau routier;
9. Nomination d'un représentant du conseil municipal au sein du conseil d'administration du Musée maritime du Québec;
10. Autorisation de signature de contrat de vente de terrain – Usinage L'Islet inc.;
11. Autorisation de signature de contrat de vente de terrain – Fonderie Poitras Ltée;



N° de résolution  
ou annotation

12. Autorisation de signature de contrat de servitude de passage de ligne électrique aérienne – Lot 2 938 790;
13. Autorisation de travaux de remplacement – Réservoirs de produits pétroliers;
14. Autorisation d'achat – Enseignes – Garage municipal – Parc Les Cabrioles – Usine de traitement des eaux usées;
15. Autorisation d'achat – Clôtures – Garage municipal et Chapelle de procession des Marins;
16. Autorisation d'embauche – Personnel – Camp de Jour;
17. Autorisation de participation – Formation – Personnel – Camp de jour – DAFA (Diplôme d'Aptitude aux fonctions d'Animateurs);
18. Renouvellement – Contrat de location – Congélateur Slush Puppie – Monroy inc.;
19. Autorisation – Tenue de feux d'artifices – Fête nationale du Québec;
20. Demande de permis d'alcool – Bar extérieur – Parc Havre du Souvenir – Régie des alcools, des courses et des jeux;
21. Mandat – Gabriel Guimond et Fils inc. – Transport des jeunes – Camp de jour et piscine;
22. Mandat – Gabriel Guimond et Fils Inc. – Transport des jeunes – Sorties à l'extérieur dans le cadre des activités du camp de jour;
23. Résultat des soumissions – Tonte de pelouse;
24. Adoption des états financiers – Office municipal d'habitation;
25. Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses;
26. Adoption des comptes et des différents documents financiers;  
Municipalité : 460 185.71 \$                      Camping Rocher Panet : 5 291.68 \$
27. Correspondances :
  - Ministère des Transports                      Demande de moratoire – Transport par train de plus d'un million de barils de pétrole de l'Ouest à travers la région;
  - MRC de L'Islet
    - Entente intermunicipale en sécurité incendie;
    - Certificat de conformité au schéma d'aménagement pour le prolongement du réseau d'aqueduc et d'égout dans la municipalité de L'Islet;
    - Projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de remplacement de la MRC de L'Islet afin de permettre les activités industrielles reliées à la transformation des ressources dans l'affectation agricole;
    - Projet de regroupement des offices municipaux d'habitation;



N° de résolution  
ou annotation

Formules d'Affaires CCL (418) 683-2175 / 1-800-463-4578 — M-104

Commission de protection du  
territoire agricole du Québec

Réponse favorable – Demande  
d'utilisation à une fin autre que  
l'agriculture – Construction BML,  
division de Sintra inc.;

Les Éditions des Trois Clochers

Remerciement – Adhésion en tant que  
membre corporatif;

Monsieur Marius Morin

Départ – Logement n° 201 au 16  
chemin des Pionniers Est (Salle des  
Habitants);

Messieurs Richard Fradette et  
Richard Poulin, organisateurs;

Information pour droit de passage –  
Marche dans le cadre de la semaine de  
l'activité physique à l'école secondaire  
Bon-Pasteur;

Pétition – Égout sanitaire – Chemin  
des Belles-Amours

Prolongement du service d'égout  
sanitaire – Secteur visé par la pétition :  
151 chemin des Belles-Amours –  
Distance plus ou moins 2 km;

Ministère du Développement du-  
rable, de l'Environnement et de la  
Lutte contre les changements clima-  
tiques

- Problématique THM, filière de traite-  
ment;

- Accusé de réception – Demande  
d'autorisation – Projet de prolonge-  
ment du réseau d'aqueduc et d'égout  
sous une section du chemin des  
Pionniers Est;

28. Varia;
29. Période de questions;
30. Levée de l'assemblée.

109-05-2016

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 4 AVRIL 2016 :**

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que rédigé, le procès-verbal de la séance tenue le 4 avril 2016.

110-05-2016

**ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 195-2016 DÉCRÉTANT L'IMPOSITION D'UNE TAXE AUX FINS DU FINANCEMENT DES CENTRES D'URGENCE 9-1-1 ET MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 117-2009 :**

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le règlement décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 et modifiant le règlement n° 117-2009.

111-05-2016

**AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT CONCERNANT LA PRÉVENTION DES INCENDIES ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 96-2008 CONCERNANT LA PRÉVENTION DES INCENDIES :**

Monsieur Alexandre Jolicoeur, conseiller, donne avis que, lors d'une prochaine réunion, un règlement concernant la prévention des incendies et abrogeant le règlement n° 96-2008 concernant la prévention des incendies sera présenté pour adoption.



N° de résolution  
ou annotation

112-05-2016

**NOMINATION – MONSIEUR RAYMOND X. CARON – DÉFI TÊTES RASÉES  
LEUCAN – LA POCATIÈRE :**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers de nommer monsieur Raymond X. Caron à titre de représentant de la Municipalité de L'Islet à l'activité de financement Défi Têtes Rasées Leucan – La Pocatière dont l'objectif est d'offrir des services aux familles d'enfants atteints du cancer et d'investir dans la recherche clinique.

113-05-2016

**DEMANDE D'APPUI – REQUÊTE AUPRÈS DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
– INSTALLATION DE FEUX CLIGNOTANTS AUX ABORDS DE LA ROUTE 285  
DIRECTION SAINT-CYRILLE :**

- CONSIDÉRANT le problème d'abondance de chevreuils aux abords de la route 285 à proximité de la limite des municipalités de Saint-Cyrille et L'Islet;
- CONSIDÉRANT QUE la présence de ces animaux est la cause de plusieurs accidents matériels survenus au cours des dernières années;
- CONSIDÉRANT QU' il est de l'intérêt public de rechercher des solutions visant à diminuer la fréquence de ces accidents;
- CONSIDÉRANT la requête formulée au ministère des Transports du Québec par la municipalité de Saint-Cyrille;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer, sans réserve, la demande d'installation de feux clignotants destinés à sensibiliser les automobilistes sur la présence de chevreuils aux abords de la route 285.

114-05-2016

**DEMANDE D'APPUI À LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC – PROJET  
D'AGRANDISSEMENT – LES HABITATIONS AU FIL DU FLEUVE :**

- CONSIDÉRANT QUE la corporation Les Habitations Au Fil du Fleuve, résidence pour personnes retraitées autonome, ayant pignon sur rue depuis 2007-2008, envisage un projet d'agrandissement d'environ 10 à 12 logements;
- CONSIDÉRANT QU' un tel projet fait partie des objectifs inscrits au plan d'action de la Politique Familiale 2014 – 2016 et représente adéquatement la volonté de la Municipalité de maintenir sa population sur son territoire;
- CONSIDÉRANT QUE pour recevoir l'appui financier du gouvernement, ce projet doit être soumis, pour approbation, aux autorités municipales;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer le projet d'agrandissement qu'envisage la corporation Les Habitations Au Fil du Fleuve.
- Il est de plus résolu de préciser que la Municipalité de L'Islet est disposée à maintenir la gérance du programme de supplément au loyer applicable à ce projet et à en assumer sa quote-part.

115-05-2016

**DEMANDE DE SUBVENTION – AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER**

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier une demande d'aide



N° de résolution  
ou annotation

116-05-2016

financière de l'ordre de 50 000 \$ pour la pose de pavage sur le chemin Morin à partir de la route Seigneuriale en direction Ouest sur une longueur d'environ 1 200 m x 6.5 m de largeur.

Il est de plus résolu de préciser que la municipalité s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continus du projet.

**NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT DU CONSEIL MUNICIPAL AU SEIN DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU MUSÉE MARITIME DU QUÉBEC :**

Il est proposé par monsieur Denis Proulx, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers de nommer monsieur Jean-François Pelletier à titre de représentant de la municipalité au sein du conseil d'administration du Musée maritime du Québec, et ce, en remplacement de madame Dominique Gaudreau.

117-05-2016

**AUTORISATION DE SIGNATURE DE CONTRAT DE VENTE DE TERRAIN – USINAGE L'ISLET INC. :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la vente du terrain connu et désigné comme étant le lot numéro 5 898 188 du cadastre du Québec, circonscription foncière de L'Islet, et ce, au coût de 0.34 \$ le pied carré.

Il est de plus résolu d'autoriser monsieur André Caron, maire et Colette Lord, directrice-générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité de L'Islet le contrat de vente à intervenir avec l'entreprise Usinage L'Islet inc.

118-05-2016

**AUTORISATION DE SIGNATURE DE CONTRAT DE VENTE DE TERRAIN – FONDERIE POITRAS LTÉE :**

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la vente du terrain connu et désigné comme étant le lot numéro 5 898 189 du cadastre du Québec, circonscription foncière de L'Islet, et ce, au coût de 0.34 \$ le pied carré.

Il est de plus résolu d'autoriser monsieur André Caron, maire et Colette Lord, directrice-générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité de L'Islet le contrat de vente à intervenir avec la Fonderie Poitras Ltée.

119-05-2016

**AUTORISATION DE SIGNATURE DE CONTRAT DE SERVITUDE DE PASSAGE DE LIGNE ÉLECTRIQUE AÉRIENNE – LOT 2 938 790 :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser monsieur André Caron, maire et Colette Lord, directrice générale et secrétaire-trésorière, à signer pour et au nom de la Municipalité de L'Islet, le contrat de servitude de passage de ligne électrique aérienne sur le terrain connu et désigné comme étant le lot numéro 2 938 790 du cadastre du Québec, circonscription foncière de L'Islet.

120-05-2016

**AUTORISATION DE TRAVAUX DE REMPLACEMENT – RÉSERVOIRS DE PRODUITS PÉTROLIERS :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la compagnie Services pétroliers Morel inc. à effectuer des travaux de remplacement des réservoirs de produits pétroliers enfouis sur le terrain du garage municipal sis au 451 boul. Nilus Leclerc, et ce, pour un coût approximatif de 15 000 \$.

Il est de plus résolu d'autoriser, en régie, la réalisation de travaux connexes à ce remplacement.



N° de résolution  
ou annotation

121-05-2016

**AUTORISATION D'ACHAT – ENSEIGNES – GARAGE MUNICIPAL – PARC  
LES CABRIOLES – USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES :**

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser auprès de la compagnie Lettrage & Enseigne SDL l'achat d'enseignes, le tout selon les spécifications suivantes :

- Garage municipal	panneau enseigne	2 080 \$
	avec tableau afficheur électronique	1 350 \$
- Usine de traitement des eaux usées	panneau enseigne	1 080 \$
- Parc Les Cabrioles	panneau enseigne	2 000 \$
	avec tableau afficheur électronique	1 350 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix soumis.

122-05-2016

**AUTORISATION D'ACHAT – CLÔTURES – GARAGE MUNICIPAL ET  
CHAPELLE DE PROCESSION DES MARINS :**

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser, auprès de la compagnie Clôtures André Harton, l'achat de 2 clôtures, le tout selon les spécifications suivantes :

- Garage municipal	1 750.00 \$ plus taxes
- Chapelle de procession des Marins	1 869.85 \$ plus taxes

123-05-2016

**AUTORISATION D'EMBAUCHE – PERSONNEL – CAMP DE JOUR :**

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser l'embauche d'une coordonnatrice, de dix moniteurs, de trois aides-moniteurs et d'une animatrice du service de garde pour les activités du Camp de Jour qui se dérouleront au cours de la saison estivale 2016.

124-05-2016

**AUTORISATION DE PARTICIPATION – FORMATION – PERSONNEL – CAMP  
DE JOUR – DAFA (DIPLÔME D'APTITUDE AUX FONCTIONS  
D'ANIMATEURS) :**

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le personnel affecté aux activités du Camp de Jour à participer à la formation visant l'obtention d'un diplôme d'aptitude aux fonctions d'animateurs (DAFA).

125-05-2016

**RENOUVELLEMENT – CONTRAT DE LOCATION – CONGÉLATEUR SLUSH  
PUPPIE – MONROY INC. :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser monsieur André Caron, maire et Colette Lord, directrice générale à signer, pour et au nom de la Municipalité de L'Islet, le renouvellement du contrat de location d'un congélateur "Slush Puppie" à intervenir avec la compagnie Monroy inc.; le tout aux mêmes conditions que l'an derniers soient :

- Prix de location :	249.50 \$	plus taxes par année	
- (moins un crédit de 20 \$)	20.00 \$		229.50 \$
- Appel de service non justifié :			70.00 \$ plus taxes par appel
- Clause pénale de non-respect de la convention :			4 000.00 \$ plus taxes



N° de résolution  
ou annotation

126-05-2016

**AUTORISATION – TENUE DE FEUX D'ARTIFICES – FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC :**

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la tenue de feux d'artifices dans le cadre des activités de la Fête Nationale du Québec.

127-05-2016

**DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL – BAR EXTÉRIEUR – PARC HAVRE DU SOUVENIR – RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX :**

Il est proposé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler, auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux, une demande de permis de réunion pour la vente et le service de boissons alcoolisées au bar Le Havre au cours de l'été 2016.

128-05-2016

**MANDAT – GABRIEL GUIMOND ET FILS INC. – TRANSPORT DES JEUNES – CAMP DE JOUR ET PISCINE :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder, à la compagnie Gabriel Guimond et Fils inc., le mandat d'effectuer, pour l'année 2016, le transport quotidien des jeunes au Camp de Jour et à la piscine municipale.

Il est de plus résolu d'accepter la tarification exigée pour ces déplacements, laquelle se résume ainsi :

Destinations	Coût autobus	Coût minibus
Parcours en autobus de L'Islet-sur-Mer vers Saint-Eugène via L'Islet, 60 km/jour, (comprend chemin Morin, route Tortue et chemin Lamartine Est et Ouest et ajout de 2015 sur chemin des Pionniers Est)	4 160 \$ / 40 jours	N/A
Piscine de L'Islet-sur-Mer	78 \$ / voyage	53 \$ / voyage

N.B. : Les taxes ne sont pas incluses dans les prix soumis.

129-05-2016

**MANDAT – GABRIEL GUIMOND ET FILS INC. – TRANSPORT DES JEUNES – SORTIES À L'EXTÉRIEUR DANS LE CADRE DES ACTIVITÉS DU CAMP DE JOUR :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder, à la compagnie Gabriel Guimond et Fils inc., le mandat d'effectuer, pour l'année 2016, le transport quotidien des jeunes aux différentes sorties qui auront lieu dans le cadre des activités du Camp de Jour.

Il est de plus résolu d'accepter la tarification exigée pour ces déplacements, laquelle se résume ainsi :

Destinations	Coût autobus	Coût minibus
Aquarium	370 \$	290 \$
Récréofun	370 \$	290 \$
Camp Trois-Saumons	215 \$	185 \$
Cinéma La Pocatière	230 \$	195 \$
Village des sports, Valcartier	400 \$	300 \$
Lac de l'Est	370 \$	290 \$



N° de résolution  
ou annotation

Destinations CLUB ADO	Coût autobus	Coût minibus
Lac de l'Est (aller seulement)	295 \$	225 \$
La Ronde Montréal	900 \$	700 \$

N.B. : Les taxes ne sont pas incluses dans les prix soumis.

**RÉSULTAT DES SOUMISSIONS – TONTE DE PELOUSE :**

Dépôt est fait des soumissions reçues dans le cadre de l'appel d'offre formulée à l'égard de la tonte de pelouse pour les différents terrains municipaux.

ENTREPRENEUR	PRIX FORFAITAIRE ANNUEL
Multi-Service Fontaine	34 000 \$
Service & Entretien Paysager Daniel Ross enr.	17 640 \$

130-05-2016

**ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS – OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION :**

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tels que préparés par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton, les états financiers de l'Office municipal d'habitation de L'Islet pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2015, ledit état illustrant un déficit de l'ordre de 130 049 \$ dont 13 005 \$ est assumé par la Municipalité de L'Islet.

131-05-2016

**DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS DES REVENUS ET DÉPENSES :**

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Denis Proulx et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter les deux états comparatifs de revenus et dépenses, le tout conformément aux dispositions de l'article 176.4 du Code municipal.

132-05-2016

**ADOPTION DES COMPTES ET DES DIFFÉRENTS DOCUMENTS FINANCIERS :**

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la liste des comptes à payer en date du 22 avril 2016 pour la somme de 460 185.71 \$ ainsi que les comptes à payer du Camping Rocher Panet et de la piscine pour la somme de 5 291.68 \$.

**Section Camping & Piscine**

# 3742	Quincaillerie Jos Proulx inc.	matériaux toiture	2 855.21 \$
# 3743	Club Camping Cap-Diamant	publicité	75.00 \$
# 3744	Lemieux Nolet	vérification comptable 2015	1 264.73 \$
# 3745	Recyclage D'Amours inc.	dispositif frein à main camion Mazda	22.99 \$
# 3746	PG Solution inc.	création organisation camping informatique	632.36 \$
# 3747	Pneus André Ouellet 2000	pneus vtt	441.39 \$
	TOTAL		5 291.68 \$

133-05-2016

**EMBAUCHE – PERSONNEL – SECRÉTARIAT – COMPTABILITÉ**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser l'embauche de madame Marie-Josée Lafontaine à titre de soutien au secrétariat et à la comptabilité.





N° de résolution  
ou annotation

134-05-2016

**FORMATION D'UN COMITÉ – PROJET CENTRE MULTIFONCTIONNEL :**

CONSIDÉRANT QUE le 23 avril dernier, la Municipalité tenait une rencontre de consultation sur l'idéation d'un projet de construction d'un centre multifonctionnel sur un terrain situé à proximité du quai;

CONSIDÉRANT l'intérêt de faire cheminer ce dossier en s'assurant d'une concertation avec les différents intervenants du milieu;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et unanimement résolu d'autoriser la formation d'un comité responsable de l'analyse du projet et du cheminement du dossier.

**PÉRIODE DE QUESTIONS :**


Conformément à l'article 150 du Code municipal, une période de questions a eu lieu lors de la présente séance.

135-05-2016

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE :**

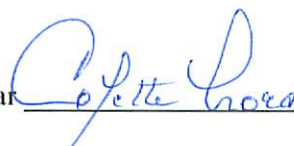
À 20 h 55, il est proposé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers que la présente assemblée soit et est levée.

Je soussignée, Colette Lord, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de L'Islet, certifie par les présentes qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses autorisées au cours de cette session.

  
\_\_\_\_\_  
Colette Lord, directrice générale  
et secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Par  \_\_\_\_\_ maire

Par  \_\_\_\_\_ directrice générale et secrétaire-trésorière



N° de résolution  
ou annotation

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE L'ISLET  
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Procès-verbal d'une séance régulière du conseil de la Municipalité de L'Islet tenue le 6 juin 2016 à 19 h 30 à l'édifice municipal sis au 284 boul. Nilus-Leclerc et à laquelle sont présents les conseillers suivants :

Madame                    Dominique Gaudreau

Messieurs                Jean-François Pelletier  
                                Denis Proulx  
                                Alexandre Jolicoeur  
                                Raymond X. Caron  
                                Fernand Poitras

Formant quorum sous la présidence de monsieur André Caron, maire.

Colette Lord agit à titre de secrétaire.

136-06-2016

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :**

Sous réserve de retrancher le point 5 et d'ajouter les items suivants :

- Autorisation d'achat – équipements – service incendie;
- Autorisation de réparation – pompe – station pompage – rue du Collège

il est proposé par monsieur Denis Proulx, appuyé par monsieur Raymond X Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que présenté, le projet d'ordre du jour suivant :

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal du 2 mai 2016 et du procès-verbal de correction;
3. Adoption du règlement n° 196-2016 concernant la prévention des incendies et abrogeant le règlement n 96-2008 concernant la prévention des incendies;
4. Autorisation d'achat – Benne basculante;
5. Autorisation d'achat – Tachographe;
6. Autorisation d'achat – Plieuse manuelle;
7. Autorisation d'achat – Ordinateur portable – Usine de production d'eau potable;
8. Modification de la résolution n° 121-05-2016 – Enseignes;
9. Demande d'aide financière – Réfection des bandes de patinoires – Programme d'infrastructure communautaire de Canada 150;
10. Mandat Monsieur Roland Bourassa – Consultant en aménagement construction et réfection de terrains de tennis;
11. Acceptation – Reddition de comptes – Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local – Ministère des Transports;
12. Annulation - avis de motion – Règlement Véhicule hors Route;
13. Demande - Émission – Carte de crédit;